**Inigo Bocken & Eveline van Buijtenen,**
**Weerbarstige spiritualiteit. Een inleidiing in het denken van Michel de Certeau (1925-1986), Berne Media Heeswijk 2016.**

Breve presentación de la obra – Kurzpräsentation des Werkes –
Short presentation of the work – brève presentation de l'oeuvre

*Espiritualidad rebelde. Una introducción al pensamiento de Michel de Certeau*

«Pensar significa acercarse al otro» es una cita de Michel de Certeau (1925-1986). Desempeña un papel fundamental en este libro y es una importante fuente de inspiración para el papa Francisco. Entre otros lugares, en su histórico discurso sobre la libertad religiosa en Filadelfia, el Papa cita textualmente la obra de este fraile. No es una casualidad. Y es que, al igual que el Papa Francisco, Michel de Certeau también busca lugares inesperados en los que el cristianismo tenga una presencia desafiante y liberadora en un mundo dominado por el poder del dinero y la opresión social.
¿Quién fue Michel de Certeau y en qué radica la actualidad de su pensamiento? En este libro, los autores se adentran en la búsqueda de las fuerzas intelectuales y espirituales más profundas de este fascinante pensador.
[Extracto de la presentación del libro a cargo de la editora, Madeleine Gimpel].

*****

*Widerspenstige Spiritualität. Eine Einführung in das Denken von Michel de Certeau*

„Denken bedeutet, auf den anderen zuzugehen" ist ein Zitat von Michel de Certeau (1925–1986). Er spielt in diesem Buch eine zentrale Rolle und ist eine wichtige Inspirationsquelle für Papst Franziskus. Unter anderem in seiner historischen Rede über die Religionsfreiheit in Philadelphia zitiert der Papst wörtlich aus dem Werk dieses Ordensbruders. Das ist kein Zufall. Denn wie Papst Franziskus ist auch Michel de Certeau auf der Suche nach unerwarteten Orten, an denen das Christentum in einer Welt, die von der Macht des Geldes und von sozialer Unterdrückung beherrscht wird, herausfordernd und befreiend präsent ist. Wer war Michel de Certeau und worin liegt die Aktualität seines Denkens? In diesem Buch begeben sich die Autoren auf die Suche nach den tieferen intellektuellen und spirituellen Triebkräften dieses faszinierenden Denkers.
[Aus der Präsentation des Buches durch die Herausgeberin, Madeleine Gimpel].

*****

*Rebellious Spirituality. An Introduction to the Thought of Michel de Certeau*

"To think is to reach out to others" is a quote from Michel de Certeau (1925–1986). It plays a central role in this book and is an important source of inspiration for Pope Francis. In his historic speech on religious freedom in Philadelphia, amongst other occasions, the Pope quotes verbatim from this friar's work. This is no coincidence. For, like Pope Francis, Michel de Certeau is also on a quest for unexpected places where Christianity is present in a challenging and liberating way in a world dominated by the power of money and social oppression.

Who was Michel de Certeau, and why is his thinking still relevant today? In this book, the authors set out to explore the deeper intellectual and spiritual driving forces behind this fascinating thinker.
[Excerpt from the book's presentation by the editor, Madeleine Gimpel].

*****

*Une spiritualité rebelle. Une introduction à la pensée de Michel de Certeau*

« Penser, c'est aller vers l'autre » est une citation de Michel de Certeau (1925-1986). Il occupe une place centrale dans cet ouvrage et constitue une source d'inspiration majeure pour le pape François. C'est notamment dans son discours historique sur la liberté religieuse à Philadelphie que le pape cite textuellement l'œuvre de ce frère religieux. Ce n'est pas un hasard. Car, tout comme le pape François, Michel de Certeau est à la recherche de lieux inattendus où le christianisme est présent de manière stimulante et libératrice, dans un monde dominé par le pouvoir de l'argent et l'oppression sociale.
Qui était Michel de Certeau et en quoi sa pensée reste-t-elle d'actualité ? Dans cet ouvrage, les auteurs partent à la découverte des motivations intellectuelles et spirituelles profondes de ce penseur fascinant.
[Extrait de la présentation du livre par l'éditrice, Madeleine Gimpel].